

**Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 30. januar 2013
— Wahlström mod Frontex**

(Sag F-87/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — midlertidig ansat — ingen forlængelse af en tidsbegrænset kontrakt — ansættelsesvilkårenes artikel 8 — procedure — tilsidesættelse af væsentlige formforskrifter — kompetence)

(2013/C 147/57)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Kari Wahlström (Alimos, Grækenland) (ved advokat S. Pappas)

Sagsøgt: Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser (Frontex) (ved S. Vuorensola og H. Caniard, som befuldmægtigede, og advokaterne D. Waelbroeck og A. Duron)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at forlænge sagsøgerens kontrakt som midlertidigt ansat.

Konklusion

- 1) Den af Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser truffede afgørelse af 10. december 2010 om ikke at forlænge Kari Wahlströms kontrakt som midlertidigt ansat annulleres.
- 2) Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser bærer sine egne omkostninger og betaler Kari Wahlströms omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 347 af 26.11.2011, s. 45.

**Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 21. marts 2013
— Taghani mod Kommissionen**

(Sag F-93/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — almindelig udvælgelsesprøve — udvælgelseskomitéens afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til at deltage i færdighedstestene — retsmidler — søgsmål anlagt uden at afvente afgørelsen på klagen — formaliteten — ændring af meddelelsen om udvælgelsesprøven efter afholdelsen af adgangsprøverne — princippet om beskyttelse af den berettigede forventning — retssikkerhed)

(2013/C 147/58)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Jamal Taghani (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues og A. Blot)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og B. Eggers, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af den afgørelse, som formanden for udvælgelsesprøve EPSO/AST/111/10 — sekretærer (AST 1) traf, om ikke at give sagsøgeren adgang til færdighedstestene.

Konklusion

- 1) Den af udvælgelseskomitéen for den almindelige udvælgelsesprøve EPSO/AST/111/10 truffede afgørelse af 15. juni 2011 om ikke at give Jamal Taghani adgang til færdighedstestene annulleres.
- 2) Europa-Kommissionen betaler 1 000 EUR til Jamal Taghani.
- 3) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 4) Hver part bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 347 af 26.11.2011, s. 46.

**Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 21. marts 2013
— van der Aat m.fl. mod Kommissionen**

(Sag F-111/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — løn — årlig tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte — vedtægtens artikel 64, 65, og 65a — bilag XI til vedtægten — forordning (EU) nr. 1239/2010 — justeringskoefficienter — tjenestemænd, der gør tjeneste i Ispra)

(2013/C 147/59)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: van der Aat m.fl. (Besozzo, Italien) (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal, og D. Abreu Caldas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af sagsøgernes lønsedler for februar måned 2011 og af lønsedlerne for de efterfølgende måneder, hvori der anvendes den nye justeringskoefficient for Varese, jf. Rådets forordning (EU) nr. 1239/2010 af 20. december 2010

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Sagsøgerne bærer deres egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

- 3) Rådet for Den Europæiske Union, som er intervenseret i sagen, bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 6 af 7.1.2012, s. 27.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 21. marts 2013 — Dalmasso mod Kommissionen

(Sag F-112/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — løn — årlig tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte — vedtægtens artikel 64, 65 og 65a — bilag XI til vedtægten — forordning (EU) nr. 1239/2010 — justeringskoefficienter — tjenestemænd, der gør tjeneste i Ispra)

(2013/C 147/60)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Raffaele Dalmasso (Monvalle, Italien) (ved advokat C. Mourato)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af sagsøgerens lønseddel for februar måned 2011 og af lønsedlerne for de efterfølgende måneder, hvori der anvendes den nye justeringskoefficient for Varese, jf. Rådets forordning (EU) nr. 1239/2010 af 20. december 2010.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Raffaele Dalmasso bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union, som er intervenseret i sagen, bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 6 af 7.1.2012, s. 27.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 19. marts 2013 — SF (*) mod Kommissionen

(Sag F-10/12) ⁽¹⁾

(Personalesag — løn — dagpenge — forflyttelse — tildeling af dagpenge — tjenestemand, som er ejer af en lejlighed beliggende på det nye tjenestested — bevis for at have afholdt omkostninger forårsaget af midlertidig bosættelse på det nye tjenestested)

(2013/C 147/61)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: SF (*) (ved advokat S. Pappas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Personalesag — påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om afslag på at tildele sagsøgeren dagpenge

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler halvdelen af SF (*) omkostninger.
- 3) SF (*) bærer halvdelen af sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 65 af 3.3.2012, s. 29.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 19. marts 2013 — BR mod Kommissionen

(Sag F-13/12) ⁽¹⁾

(Personalesag — midlertidigt ansat — ingen forlængelse af en kontrakt)

(2013/C 147/62)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: BR (Wezembeek-Oppem, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues, A. Blot og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

(*) Information er fjernet eller erstattet inden for rammerne af beskyttelse af personoplysninger og/eller fortrolighed.